

Le Messenger de Frelighsburg

• Urgences (incendie, accidents, ambulance, etc.) : 911

• Affaires courantes: 450-298-5133, poste 25

HEURES D'OUVERTURE DE L'HÔTEL DE VILLE:

Lundi au jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h
(fermé le vendredi).

Prochaine séance du Conseil municipal: 6 fév. 2017 à 19 h

L'AVENIR DE FRELIGHSBURG VOUS INTÉRESSE? N'OUBLIEZ PAS NOTRE RENDEZ-VOUS DU 25 FÉVRIER!

Nous serons nombreux à assister à la présentation des grandes orientations qui guideront les actions de votre conseil et celles de tous les acteurs du développement de notre municipalité au cours des prochaines années.

Il s'agit là d'une occasion unique qui vous est offerte, chers concitoyens, de pouvoir participer aux projets découlant de la démarche de planification stratégique que nous avons entamée ensemble à la même période l'an dernier. En préparation de cette rencontre, je vous invite à consulter le document dont nous discuterons et qui est disponible à l'adresse

<http://www.frelighsburg.com/vie-municipale/municipal-council-and-staff/planification-strategique>

Je vous invite également à continuer à réfléchir au slogan que nous adopterons au cours de cette rencontre et qui devra nous dépeindre de manière créative puisque nous l'utiliserons dans nos communications pour parler de nous. Vos suggestions sont les bienvenues!

Quand: Samedi 25 février 2017, de 10 h à 13 h (une collation sera servie)

Où: Église Bishop Stewart Memorial

Au plaisir de vous rencontrer le 25 février!

Jean Lévesque, Maire

ENTREPOSAGE DES CENDRES CHAUDES

140 incendies de bâtiments en moyenne sont causés chaque année par un mauvais entreposage des cendres chaudes. Les statistiques révèlent que, dans la plupart des cas, le contenant était inapproprié ou l'entreposage était inadéquat. Les cendres chaudes comptent parmi les 10 premières sources de chaleur identifiées par les pompiers lors de la recherche des causes et des circonstances d'un incendie.

Comment se débarrasser des cendres chaudes de façon sécuritaire:

- Videz régulièrement les cendres du foyer ou du poêle.
- Jetez les cendres chaudes dans un contenant métallique à fond surélevé et muni d'un couvercle métallique.
- N'utilisez jamais un aspirateur pour ramasser les cendres chaudes.

• Déposez le contenant à l'extérieur sur une surface non combustible.

• Gardez une distance minimale d'un mètre entre le contenant métallique et les murs de la maison, d'un garage, d'un cabanon et de toute autre matière combustible comme une haie ou un abri de toile.

• Les cendres devraient être conservées dans ce contenant au moins 3 à 7 jours avant d'être jetées dans un autre contenant comme le bac de matières organiques ou la poubelle, en conformité avec les recommandations de votre municipalité.

• Avant de transvider les cendres dans un autre type de contenant, assurez-vous qu'elles sont complètement refroidies. Brassez les cendres régulièrement pour vérifier si elles dégagent de la chaleur.

• Pour une sécurité optimale, conservez les cendres durant toute la saison hivernale et débarrassez-vous-en seulement au printemps.

Vous obtiendrez d'autres conseils de prévention en visitant le site du ministère de la Sécurité publique au www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/prevenir-incendie/conseils-prevention.html

Soirée des possibles

La Fiducie foncière du Mont Pinacle, Vitalité Frelighsburg et Beat & Betterave vous invitent à «Soirée des possibles»

Projection mensuelle gratuite d'un film qui nous invite à réfléchir sur notre monde, dans un espace chaleureux et convivial.

La prochaine projection a lieu le jeudi 16 février à 19 h au Beat & Betterave. Au menu, le film **Le goût d'un pays (par Francis Legault)**

Informations et inscriptions: montpinacle.ca/activites

Restez à l'affût!

Activité gratuite sur les sentiers d'interprétation de la Fiducie foncière du mont Pinacle, chemin Pinacle, le 19 février de 10 h à 12 h.

«**Promenons-nous dans les bois**», atelier de pistage de la faune avec Isabelle Grégoire, éducatrice en environnement.

Apprenez à décoder les indices du passage et des déplacements des animaux et profitez de féeriques sentiers enneigés.

Apportez raquettes (quelques paires disponibles sur place), vêtements chauds, eau et collation.

Places limitées. Réservez à montpinacle.ca/activites

Les membres du **Club de Bridge de Frelighsburg** vous invitent à vous joindre à eux le mardi soir dès 19 h au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville de Frelighsburg. Pour plus d'informations, communiquez avec Lise Lalonde Huck au (450) 298-5348.

Le **Club de soccer de Dunham** (CSSB Inc.) invite tous les garçons et filles dont la date de naissance précède le 1er janvier 2013, ainsi que les seniors, à s'inscrire pour la saison 2017.

Où: Hôtel de Ville de Dunham au 3777, rue Principale à Dunham

Quand: Vendredi 17 février, de 15 h à 19 h, et samedi 18 février de 10 h à 12 h

Les places sont limitées: premiers arrivés, premiers servis!

Info: www.soccerdunham.ca

ou contactez Olivier Côté par courriel à cssbdunham@gmail.com

ou par téléphone au (450) 931-4048.

Merci

Ma famille et moi désirons remercier très chaleureusement notre communauté, nos amis et membres de la famille. Ce qui nous est arrivé a été l'une des choses les plus tragiques que nous ayons vécues. Voir notre maison brûler sous nos yeux a fait un grand trou dans nos cœurs.

Mais votre gentillesse, votre générosité et votre compassion aident à combler ce trou avec de la joie. C'est vraiment réconfortant de voir les gens s'unir et se rallier autour de nous comme ça.

Du fond de notre coeur, merci pour tout.

Famille Rosetti-Lawlor.

Pour la vitalité de Frelighsburg, consommons local !

The Frelighsburg Messenger

• Emergencies (fire, accident, ambulance, etc.): 911

• Regular matters: 450-298-5133, extension 25

TOWN HALL OPENING HOURS:

Monday-Thursday from 8 am to 12 pm, and from 1 pm to 4 pm (closed on Fridays)

Next Municipal Council Meeting: Feb. 6, 2017 at 7 pm

IF YOU HAVE THE FUTURE OF FRELIGHSBURG AT HEART, DON'T MISS OUR FEBRUARY 25 MEETING!

Dear fellow citizens, many of us will attend the presentation of the main directions that will guide the actions of your Council and all those who will be working to develop our municipality in the coming years.

This is a unique opportunity to participate in projects that grew out of the strategic planning process we initiated together at this time last year. To help you prepare for this meeting, I invite you to preview the document we will discuss and that is available at <http://www.frelighsburg.com/vie-municipale/municipal-council-and-staff/planification-strategique>

And remember to think of a slogan that we will be adopted during this meeting to depict us in a creative way and that we will use it in all communications about our municipality. Your suggestions are welcome!

When: Saturday, February 25, 2017, from 10 am to 1 pm (a snack will be served)

Where: Bishop Stewart Memorial Church

We look forward to seeing you on February 25!

Jean Lévesque, Mayor

HOT ASHES STORAGE

On average, 140 building fires are caused each year by improper storage of hot ashes. In most cases, statistics show that the container was inappropriate or the storage method was inadequate. Hot ashes are among the top 10 sources of heat identified by firefighters when investigating causes and circumstances of a fire.

How to get rid of hot ashes safely:

- Empty ashes from the stove or fireplace regularly.
- Put the hot ashes into a metal container with a raised bottom and a metal lid.

• Never use a vacuum cleaner to remove hot ashes.

• Place the container on a non-combustible surface.

• Keep a minimum distance of one metre between the metal container and the house, garage, shed and any other combustible material such as a hedge or portable car shelter.

• The ashes should be kept in this container for at least 3 to 7 days before being disposed of in another container such as an organic bin or trash can in accordance with the recommendations of your municipality.

• Before transferring the ashes to another type of container, make sure they have completely cooled. Stir the ashes regularly to check for heat.

• To be on the safe side, wait for spring to get rid of the ashes.

For more safety tips, visit the Ministère de la Sécurité publique Website at www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/prevenir-incendie/conseils-prevention.html

Evening of Possibles

The Mount Pinnacle Land Trust, Vitalité Frelighsburg and Beat & Betterave invite you to "Evening of Possibles"

Free monthly screenings of movies that encourage us to reflect on our world, in a warm and friendly ambience.

Next screening Thursday, February 16 at 7 pm at the Beat & Betterave cultural café. On the menu: **Le goût d'un pays** by Francis Legault

Info and registration: montpinacle.ca/activites

Stay tuned!

Free Activity on the Mount Pinnacle Land Trust

Nature Trails on Chemin Pinnacle, February 19 from 10 am to noon.

"Promenons-nous dans les bois", a wildlife tracking workshop with Isabelle Grégoire, environment educator.

Learn to understand the signs of the passage and movement of wild animals while enjoying enchanting snow-covered trails.

Bring snowshoes (a few pairs available), warm clothing, water and snack.

Places are limited. Book at montpinacle.ca/activites

The members of the **Frelighsburg Bridge Club** invite you to join them every Tuesday at 7 pm on the ground floor of the Frelighsburg Town Hall. For more information, contact Lise Lalonde Huck at (450) 298-5348.

The **Dunham Soccer Club** invites all boys and girls born before January 1st, 2013 – as well as "senior" players – to sign up for the 2017 season

Where: Dunham Town Hall, 3777 Principale in Dunham

When: Friday, February 17 from 3 to 7 pm, and Saturday, February 18 from 10 am to 12 pm

Places are limited: first come, first served!

Info: www.soccerdunham.ca

or contact Olivier Côté by email at cssbdunham@gmail.com

or by phone at (450) 931-4048.

Thank You

My family and I would like to send out a huge thank you to our amazing community, friends and family. This has been one of the hardest things to ever happen to us. Watching our home burn down in front of our eyes made a big hole in our hearts. This great loss is very overwhelming.

But your kindness, generosity and compassion help dearly to fill that hole with joy. It brings light in our lives to see how people come together in a tragedy.

We thank you from the bottom of our hearts for everything.

Rosetti/Lawlor family.

Ensure the Vitality of Frelighsburg... Buy Local!